

Chapter 7: Generative treatments of rendaku and related issues

Shigeto Kawahara (Keio University)

Hideki Zamma (Kobe City University of Foreign Studies)

1. General introduction

This chapter provides an overview of how rendaku has been analyzed in the history of generative phonology, the mainstream framework of theoretical phonology. As we will observe, since theoretical analyses of rendaku have been developed in tandem with the development of phonological theory, rendaku has been analyzed multiple times across the theoretical frameworks dominant in particular eras. The three major theoretical frameworks discussed in this chapter are: (i) the rule-based framework developed by Chomsky and Halle (1968) in their seminal book on generative phonology, *The Sound Pattern of English* (SPE); (ii) Autosegmental Phonology (Goldsmith 1976) coupled with Underspecification Theory (Kiparsky 1982); and (iii) Optimality Theory (OT: Prince and Smolensky 1993/2004), the currently most-dominant analytical framework. Although we briefly explain the fundamental features of these theories, readers are referred to introductory textbooks for further detail.¹

The organization of this chapter is as follows. We begin with theoretical analyses of rendaku itself—how rendaku voicing has been modeled—in section 2. We then discuss theoretical treatments of the major factors that affect its application. We discuss first, in section 3, how Lyman's Law has been treated in generative phonology: this section also deals with the issue of why Lyman's Law ignores voicing on sonorants. Section 4 considers another restriction on rendaku, the so-called Right Branch Condition. Section 5 deals with other issues, including how theoretical phonology has dealt with the effect of lexical stratification on rendaku. The final section examines remaining questions and offers some concluding remarks.

2. Theoretical treatments of rendaku

¹ Roca and Johnson (1999), as well as Gussenhoven and Jakob (2011), offer a balanced introduction to both pre-OT theories and OT itself. Goldsmith (1990), Kenstowicz (1994), Roca (1994) and Spencer (1996) present a comprehensive coverage of pre-OT phonological theories, including Autosegmental Phonology, Underspecification Theory, and Lexical Phonology, which will be discussed in this chapter. Archangeli and Langendoen (1997), Kager (1999) and McCarthy (2002, 2008) offer an accessible introduction to OT. Rendaku and Lyman's Law are covered in some of the textbooks mentioned here (Gussenhoven and Jakob 2011: 58; Kenstowicz 1994: 493, 511-512; Roca 1994: 75-76; Spencer 1996: 60-61). See also Tsujimura (2007: 50-58).

We begin with how analyses of rendaku have been developed. We do this in rough chronological order, something which allows us to track the development of rendaku theory in tandem with the development of phonological theory.

2.1. SPE-style rules

McCawley (1968), the first comprehensive generative treatment of Japanese phonology in general, refers to rendaku only briefly (ibid.:86-87). Although much of his book is formulated using SPE-style phonological rewrite rules (Chomsky and Halle 1968), for rendaku he suggests that he is “unable to state the environment in which the ‘voicing rule’ applies” (footnote 18), where ‘voicing rule’ refers to rendaku. He seems to have been well aware of the lexical irregularity concerning rendaku, saying (ibid.) that “[t]he relevant data are completely bewildering” (see Chapter xx), and declines to provide an explicit formulation. He refers to Martin (1952) for factors that affect rendaku, but does not attempt to formalize them in the SPE framework adopted in other parts of the book.

Otsu (1980), using the quote from McCawley cited above as an epigraph, offers a more optimistic view in this regard and presents a more explicit formalization of rendaku (ibid.:217). His SPE-style rule is shown in (1):

- (1) C(onsonant) => [+voice] / [_N X[# __ Y
 where (i) X ≠ null and
 (ii) Y does not contain any voiced obstruents.

Putting the rule in (1) in prose, consonants become voiced when they are preceded by a word boundary (#), which itself is preceded by an element (X) and a noun boundary ([_N) (see Otsu (1980) for a full justification for positing this structural description). Y is included in the rule to encode the effect of Lyman's Law with the caveat (ii). The first caveat clause (i) says that this rule applies only to compounds, not word-initially. The second caveat (ii) encodes the effect of Lyman's Law. The rule in (1) is formulated as a phonological rule in SPE format (Chomsky and Halle 1968), the standard formulation in phonological theorization until Autosegmental Phonology (Goldsmith 1976).

This rule may, with hindsight, be considered too descriptive: it restates what is actually observed about rendaku, encoding many factors affecting rendaku application, including Lyman's Law, in one phonological rule. This descriptive orientation was very common, however, in the early years of generative phonology (or generative linguistics in general). In later formalizations, rendaku is separated out from Lyman's Law, as we will see below.

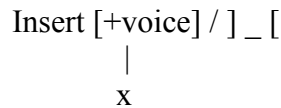
2.2. Autosegmental analysis

Ito and Mester (1986) developed a comprehensive analysis of rendaku and related issues within the framework of Autosegmental Phonology (Goldsmith 1976). In this theory, each distinctive feature behaves autonomously with respect to another. Features can exist and behave independent of segments and, when they do so, are called floating features. Indeed, rendaku can be nicely treated as a floating [+voice] feature. Segmenthood in this

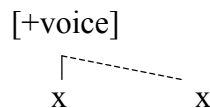
theory is expressed by so-called timing slots, also known as a skeletal tier, represented in various ways in different theories, including x-slots (Levin 1985), C/V-slots (Clements and Kayser 1983) or root nodes in Feature Geometry Theory (Sagey 1986; Selkirk 1990).

Within this Autosegmental Phonology framework, Ito and Mester (1986) posit an autosegmental insertion rule of a [+voice] feature linked to an x-slot (ibid.:56), as well as a voicing spreading rule (ibid.:58): these are reproduced here as (2) and (3), respectively. Note that in the voicing spread rule, a dashed line represents a new association line that is inserted by the rule at issue, a convention used in Autosegmental Phonology. As a result of this new association line, the initial segment of the second morpheme becomes [+voice].

(2) Rendaku: [+voice] insertion



(3) Voicing Spread



The [+voice] insertion rule more or less reflects the historical fact that rendaku originated as a result of reduction of the genitive marker /no/ to /n/, followed by post-nasal voicing or prenasalization (see Vance to appear; Chapter xx). The x slot to which [+voice] is associated in (2) mimics the timing slot of a compound marker (see also section 2.4), a historical residue of this genitive marker /no/. The Voice Spread rule in (3) mimics the historical effect of post-nasal voicing/prenasalization.

2.3. A special case of intervocalic voicing

Most theories of rendaku typically treat the phenomenon as a language-particular, morphophonological rule. Soon after the birth of Optimality Theory (Prince and Smolensky 1993/2004), which attempts to do away with language-particular phonological devices (rules or constraints), Ito and Mester (1996) attempted to characterize rendaku as a special case of intervocalic voicing that occurs at a morpheme boundary.

Intervocalic voicing is a common phonological process observed in many languages (Kirchner 1996; Kaplan 2010), and in this regard, their proposal attempts to put rendaku on the same footing as many other languages. In their words:

Rendaku is not a language-specific constraint. Rather, in true OT-style, it is the emergence of universal unmarkedness—in this case, of a member of the ‘Avoid

Effort' family of constraints ruling out changes in glottal state (here, a switch from voicing to voicelessness back to voicing)

Ito and Mester (1996:12)

Intervocalic voicing is a phonetically motivated process (Kirchner 1996; Kaplan 2010), in the sense that it allows speakers to continue their glottal vibration in VCV sequences. In other words, it allows speakers to 'avoid the effort' of stopping glottal vibration by abducting the glottis during a consonant interval between the two segments for which glottal vibration is required. Ito and Mester's (1996) view is, in short, that rendaku is a morphophonologized version of a phonetically-motivated phonological process. The environment in which it applies may be language-particular, but the process itself is what is commonly observed in other languages.

2.4. A compound marker via REALIZE MORPHEME constraint

Ito and Mester (2003a: 83-85) go back to an idea that is similar to Ito and Mester (1986) and capitalize on the similarity between rendaku and compound boundary markers or linking morphemes that appear in many other languages (see Chapter xx and section 2.2; see also Akinlabi 1996, 2011 for lists of featural affixes in other languages). They thus assume, just like Ito and Mester (1986), that the linking morpheme consists of a [+voice] feature. In some languages such markers are segmental, as in German *fugen-s*, whereas in others they are subsegmental (i.e. featural), as in the case of rendaku. In this view there are no substantial differences between segmental morphemes and subsegmental morphemes.

Instead of the spreading rule shown in (3), Ito and Mester (2003a) argue that rendaku occurs when a constraint requiring phonological realization of a morpheme is effective. The particular constraint they deploy is REALIZE-MORPHEME (REALIZE-M): Kurisu (2001) shows that this constraint is motivated in a wide range of different languages in that it causes many phonological changes to signal the presence of a morpheme.²

This constraint requires that the [+voice] feature associated with the compound marker be phonologically realized. To the extent that REALIZE-M is a universal constraint, as Kurisu (2002) and others claim, rendaku can be characterized as its manifestation, without resorting to the idea that rendaku is a special case of intervocalic voicing, as in Ito and Mester (1996).

Section 3.4 presents an Optimality Theoretic implementation of how REALIZE-M works, together with a constraint that is responsible for Lyman's Law. At this point, it suffices to say that the rendaku-as-a-compound-marker view has its incarnation in Optimality Theory, which capitalizes on the universality of phonological processes.

2.5. Rendaku as (lack of) devoicing

² The particular rendition of REALIZE-M that Ito and Mester (2003a) use is actually different from Kurisu's formulation, and indeed is equivalent to MAX_{Subseg}[voice] proposed by Zoll (1996), which requires a floating [+voice] feature to be realized.

All the analyses above assume that when *rendaku* occurs, morpheme-initial consonants are underlyingly voiceless, and get voiced when they undergo *rendaku*; i.e. *rendaku* is a voicing process. Kuroda (1963, 2002) takes a different approach—he posits that the *rendaku*-undergoing consonants are in fact underlyingly voiced, and they get devoiced when they appear word-initially. In this view, those that look to be ‘voiced’ undergo no phonological change, and it is instead word-initial consonants that undergo devoicing. This analysis is related to the fact that Old Japanese did not allow word-initial voiced obstruents (Kuroda 2002: 341; Martin 1987: 29-30; Takayama to appear; Unger 1975: 8). As Kuroda himself admits (2002: 341), this idea is ‘radical’ and, to the best of our knowledge, has not been pursued in depth by anybody else.

A challenge to this analysis is the fact that contemporary Japanese does have some words that begin with voiced obstruents, even within native words (e.g. /doo/ どう 'how'; /der-u/ 出る 'leave'; /damas-u/ だます 'deceive': Ito and Mester 2003a: 32-33), and therefore this analysis is obliged to deal with why these exceptional words are allowed. Of course, a similar challenge applies to the *rendaku*-as-a-voicing-rule analysis as well, in that not all voiceless segments are voiced in the *rendaku*-environment. See section 5.2 for further discussion on this point.

2.6 Summary

In summary, *rendaku* has been treated in various ways across a number of different theoretical frameworks. One clear trend is that in earlier work (McCawley 1968; Otsu 1980; Ito and Mester 1986) *rendaku* was captured as a language-specific rule. After the advent of Optimality Theory (Prince and Smolensky 1993/2004), which emphasizes the role of universality in phonological theorization, attempts have been made to characterize *rendaku* in terms of otherwise independently motivated phonological principles. *Rendaku* was thus tied to intervocalic voicing by Ito and Mester (1986) and to a morpheme realization requirement by Ito and Mester (2003a).

3. Theoretical expressions of Lyman's Law

As we observed in section 2, there have been various attempts to characterize *rendaku* from the viewpoint of generative phonology. Equally important in the theoretical development of *rendaku* analyses is the treatment of Lyman's Law—the blockage of *rendaku* by a voiced obstruent in the second element of a compound (see Chapter xx for details). Recall from the rule in (1) that Otsu (1980) encodes Lyman's Law in his formulation of *rendaku* (the clause (ii) in (1)). Later theories attempt to derive Lyman's Law from independently motivated phonological principles.

We discuss several theoretical implementations of Lyman's Law first, setting aside the issue of why Lyman's Law ignores the [+voice] feature in sonorants. After reviewing several theoretical incarnations, we will come back to this general issue in section 3.5. In the final subsection, we will discuss how Lyman's Law interacts with another phonological process in Japanese, velar nasalization, which results in so-called opacity.

3.1. Lyman's Law as an autosegmental feature deletion rule

Ito and Mester (1986:60) first characterize Lyman's Law as an autosegmental deletion rule (their (26)), which is reproduced below as (4):

(4) Lyman's Law in Ito and Mester (1986)³

$$\begin{array}{c}
 [+voice] \Rightarrow \emptyset / _ [+voice] \\
 | \\
 x'
 \end{array}$$

This rule deletes the *rendaku* [+voice] feature when followed by another [+voice] feature.

3.2. OCP(voice)

Ito and Mester (*ibid.*: Appendix II) go beyond the language-particular formulation of Lyman's Law in (4), and attempt to characterize Lyman's Law in terms of a more general phonological mechanism. Essentially, they propose deriving Lyman's Law from a more general principle in phonology, namely, the Obligatory Contour Principle (OCP)⁴ (Leben 1973; Goldsmith 1976; McCarthy 1986 *et seq.*), a principle that prohibits adjacent identical features and is intended to account for the cross-linguistic observation that languages avoid similar segments in proximity.⁵ In many languages, indeed, similar segments are avoided by way of dissimilation (Suzuki 1998:152-158 for a list of examples). Ito and Mester (1986) thus propose that Lyman's Law is an instance of OCP,

³ x' (x-prime) here means 'stray' or unsyllabified. See section 4.2 for why this formulation is useful. See also Ito and Mester (1986) for the full justification.

⁴ To what extent OCP(voice) is a universal principle remains debatable, however. In fact, dissimilation in voicing is cross-linguistically very rare, and usually historically arose from dissimilation of other features, such as aspiration (Ohala 1981, 1993): in the case of Japanese, it was dissimilation of a prenasalization contrast in Old Japanese (Unger 1975; Vance 2005). Building on Ohala (1981, 1993), Kawahara (2008) argues that OCP(voice) is actually neither universal nor innate and must be learned on a language-by-language basis, based on positive evidence in the learning data. Data from actual language acquisition patterns would bear on this debate in important ways. For the patterns of acquisition of *rendaku* in L1 and L2, see Chapter xx.

⁵ OCP was first proposed for tonal features by Leben (1973), and hence assumed its name (Contour). OCP is extended to non-tonal segmental features in several subsequent works (Ito and Mester 1986; McCarthy 1986; Mester 1986). Ito and Mester's (1986) work was instrumental in the development of Autosegmental Phonology in showing that [+voice] can behave as a floating, autosegmental feature, and that [+voice] can be subject to a phonological principle like OCP. This is a showcase example of a recurrent theme in Ito and Mester's works in general: they deploy independently proposed phonological mechanisms to an apparently language-specific process like *rendaku*. See section 5.3 for more on this general point.

more specifically, OCP(voice). The blockage of rendaku due to Lyman's Law is, in a sense, dissimilation, or the prevention of the creation of a configuration that would otherwise be avoided by dissimilation.

OCP(voice) was also tied to the observation that native morphemes rarely or never contain two voiced obstruents (/fuda/ 'amulet', /buta/ 'pig', but no */buda/: Ito and Mester 2003a 35-36; Suzuki 1998: 12), and was thus proposed to function as a Morpheme Structure Condition (MSC: Stanley 1967) on the Japanese lexicon (Ito and Mester 1986:67-68). In this view, then, OCP(voice) applies both to underlying representations and to derivational processes (McCarthy 1986). See section 5.1.2 for further implications of this observation about the dual nature of Lyman's Law.

3.3. Local conjunction

Alderete (1997) argues that dissimilation targets not only segmental features, but also structures which are not commonly expressed with distinctive features, such as long vowels, geminates or complex segments (e.g. long vowels and geminates are usually not expressed in terms of [+long] (Chomsky and Halle 1968), but instead a segment linked to two timing slots: see the references cited in section 2.2)). Alderete (1997) proposes that crucial to dissimilation is that what gets simplified via dissimilation is a structure that is marked, a notion that became central in Optimality Theory (Prince and Smolensky 1993/2004).

To formalize this idea, Alderete (1997) argues that dissimilative effects should be derived via self-local conjunction of a markedness constraint $\{*M&*M\}_D$, using the theory of local conjunction (Smolensky 1993, 1995, 1997).⁶ A self-conjoined constraint is violated for each domain containing two instances of a structure that is penalized by *M. According to this theory, Lyman's Law is $\{*[+voice, -son]&*[+voice, -son]\}_{Stem}$ (Alderete 1997: 20-23). This local-conjunction based analysis of Lyman's Law is further developed in Ito and Mester (1996, 2003a).

3.4. An interlude: A fully OT analysis

By way of a summary of (some of) the discussion so far, a full OT-analysis developed by a series of studies by Alderete (1997) and Ito and Mester (1996, 2003a, 2008) is reproduced in this section. Their analyses make use of the constraint set shown in (5), where D is used to stand for 'voiced obstruents in general'.

(5) The definition of the constraints

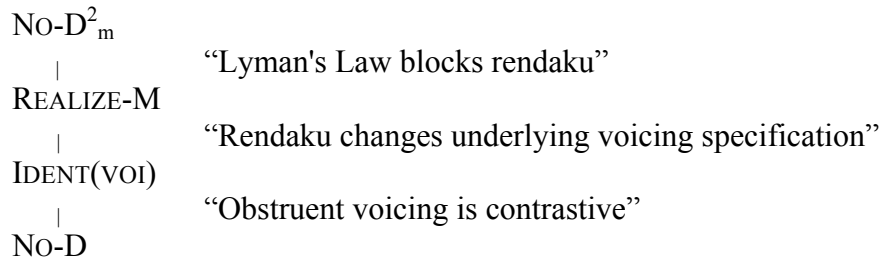
⁶ The general idea of local conjunction was first proposed and developed by Paul Smolensky as a means to explicate the internal structure of the universal constraint set CON in Universal Grammar, assumed in Optimality Theory (Smolensky 1993, 1995, 1997). It was later extended as a means to create a new constraint based on two independently motivated constraints (Fukazawa and Lombardi 2003). See McCarthy (2002: 43) for further discussion and references on local conjunction. Self-conjunction was already being pursued in original work by Smolensky (1995: 4). Zamma and Kikuchi (to appear) argue that self-conjunction may require additional stipulations concerning constraint violation computation, compared to normal conjunction of constraints.

- a. NO-D²_m: No two voiced obstruents within a morpheme.
- b. REALIZE-M: The input rendaku morpheme [+voice] should have a phonological exponent.
- c. IDENT(VOI): A segment must have the same specification for [voice] between inputs and outputs.
- d. NO-D: No voiced obstruents.

The first constraint is, as reviewed above, a theoretical expression of Lyman's Law. Recall that Ito and Mester (2003a) posit a [+voice] feature as a compound marker, and the constraint in (5b) requires this morpheme to be realized in the output. (5c) is a faithfulness constraint which militates against featural change between the input and the output. The constraint (5d) is not active (in any obvious way) in contemporary Japanese, but is posited based on a cross-linguistic motivation that voiced obstruents are marked (Hayes and Steriade 2004; Kawahara 2006).

The constraint ranking is given in (6) (adopted from Ito and Mester 2003a: 96, their (38)):

(6) The OT-constraint ranking



These analyses are illustrated in the following tableaux (their (39) with slight modifications). Portions that show crucial ranking arguments are shown in bold. R represents a linking [+voice] morpheme.

(7)

(a) NO-D²_m >> REALIZE-M blocks rendaku

/naga+R+sode/	NO-D ² _m	REALIZE-M	IDENT(VOI)	NO-D
naga zode	*!		*	***
=> naga sode		*		**

(b) REALIZE-M >> IDENT(VOI) causes rendaku

/natsu+R+sora/	NO-D ² _m	REALIZE-M	IDENT(VOI)	NO-D
=> natsu zora			*	*
natsu sora		*!		

(c) IDENT(VOI) >> NO-D protects voicing contrasts in other environments

/aza/	NO-D _m ²	REALIZE-M	IDENT(VOI)	NO-D
=> aza				*
asa			*!	

As shown in tableau (7a), the ranking NO-D_m² >> REALIZE-M blocks rendaku, as per Lyman's Law. When Lyman's Law is not relevant, rendaku applies, as in (7b), in response to the pressure of REALIZE-M. The ranking IDENT(VOI) >> NO-D guarantees that voicing is contrastive in non-rendaku environments in Japanese phonology.

3.5. Why sonorant voicing is ignored by Lyman's Law

One important issue that has been repeatedly discussed in the theoretical literature is why sonorant voicing is ignored in the calculation of Lyman's Law in Japanese (as assumed in tableau (7b) above). It is only voicing on obstruents that blocks rendaku, with voicing on sonorants apparently ignored in this regard. If it were not, then rendaku would be blocked even by a vowel and would not occur in any environment.

3.5.1. Underspecification

To answer the question of why sonorant voicing is phonologically inert, Ito and Mester (1986) built on the then-dominant theory of underspecification (Archangeli 1988; Kiparsky 1982), in which redundant or predictable feature specifications are underspecified in (some phases of) phonological derivation.⁷ Since [voice] is not contrastive on sonorants in Japanese (and many other languages), sonorant consonants are not specified for [voice], and hence Lyman's Law only looks at [voice] on obstruents.

We note in passing that this phonological 'inertness' of voicing on sonorants is not uncommon cross-linguistically: a famous case is voicing of sonorants in Russian, which is phonologically inert in voicing assimilation (e.g. Hayes 1984). The underspecification of [voice] on sonorants therefore seems to be motivated on cross-linguistic grounds.

3.5.2. Privative feature theory

Mester and Ito (1989: 277-279) on the other hand argue that [voice] is a non-binary, privative feature that is specified for only obstruents throughout the phonological derivation (see also Cho 1990; Lombardi 1991; Steriade 1987; 1995: 147-157 for a

⁷There are/were two major versions of Underspecification Theory: contrastive underspecification in which only non-contrastive features are underspecified (Steriade 1987), and radical underspecification in which non-contrastive features as well as default/unmarked features are underspecified (Archangeli 1988; Kiparsky 1982) (see Steriade 1995: 124-147 for an overview). Here it suffices to say that sonorants were proposed to be underspecified for voicing specifications in Japanese phonology and other languages (again, see Steriade 1995: 115-116). Ito and Mester (1986) use radical underspecification, whereas Mester and Ito (1989) use contrastive underspecification. Since this debate is not crucial to our current understanding of rendaku and Lyman's Law, their arguments are not reproduced here. Mester and Ito (1989: 259-267) provide an accessible summary of the comparison between the two different versions of Underspecification Theory.

similar view). In this view, there are no [-voice] features. Voiceless obstruents are therefore unspecified for voicing, instead of having a [-voice] feature.⁸ Since sonorants do not bear a [voice] feature at all, Lyman's Law can look at obstruent voicing only.

3.5.3. Obstruent voicing and sonorant voicing as different features

Both of the explanations proposed by Ito and Mester (1986) and Mester and Ito (1989) assume that voicing in sonorants in Japanese is phonologically inert. Rice (1993), on the other hand, argues that Japanese sonorants do need to bear a [+voice] feature, because Japanese nasals trigger post-nasal voicing in past tense formation (e.g. /sin-ta/ => [sin-da] 死んだ 'died') (see also Ito, Mester, Padgett 1995 for discussion on this apparent paradox). Rice (1993) therefore proposes that sonorant voicing and obstruent voicing are different features.

The general idea behind this theory is that, whereas voicing in sonorants occurs spontaneously (Chomsky and Halle 1968), voicing in obstruents requires some articulatory maneuvering in order to deal with the aerodynamic challenge posed (Hayes and Steriade 2004; Kawahara 2006; Ohala 1983). Thus, some theories of voicing posit two voicing features: [S(pontaneous)V(oiceing)] for sonorants and [L(aryngeal)V(oiceing)] for obstruents (Avery and Idsardi 2001; Rice and Avery 1989). Rice (1993) argues that it is [LV] that Lyman's Law targets, whereas post-nasal voicing occurs as an assimilation process of [SV].

3.5.4. Direct encoding in constraint formulation

With the shift from rule-based phonology to constraint-based theory (Optimality Theory: Prince and Smolensky 1993/2004), a greater explanatory burden came to be placed on constraint formulation than on representational assumptions. To formulate Lyman's Law within this framework, Kawahara (2006), instead of relying on any of the representational assumptions reviewed above, or on local conjunction, simply formulates Lyman's Law as a rendition of OCP against two voiced obstruents, namely OCP([+voice, -son]).⁹ See Alderete (1997), and Ito and Mester (1996, 2003a) for related ideas based on local conjunction.

3.5.5. Lyman's Law as orthotactics

Backing up from all the theoretical analyses described above, from a non-linguistic point of view there may be a very straightforward characterization of Lyman's Law in terms of Japanese *kana* orthography. As noted in Chapter 1, Japanese orthography marks voicing with a diacritic (*dakuten*: 濁点; e.g. だ for /ba/; cf. た for /ta/) on obstruents, but not on

⁸ Voiceless sonorants are treated as aspirated sonorants (Lombardi 1991: Chapter 4; Mester and Ito 1989: 279). Apparent assimilation in terms of voicelessness in obstruent clusters is accounted for by the combination of neutralization and spreading (Lombardi 1991: Chapter 2).

⁹ Kawahara (2006) does not discuss *rendaku per se*, but analyzes the devoicing of geminates due to OCP(voice) that is found in loanwords (Nishimura 2003, 2006 *et seq*). See section 3.5.5 for more discussion on this devoicing pattern.

sonorants. Lyman's Law can therefore be understood as a prohibition against two *dakuten* diacritics.

Fukazawa et al. (2013) and Kawahara (2015) entertain this hypothesis, independent of *rendaku*. Fukazawa et al. (2013) analyze the patterns of geminate devoicing in loanwords. Geminate devoice (optionally) when they co-occur with a voiced obstruent (e.g. /**doggu**/ => /**dokku**/ *dog*) (Nishimura 2003 *et seq.*) and this devoicing can be understood as an effect of the OCP(voice) (whose effect manifests itself as Lyman's Law on *rendaku*). Moreover, /p/ seems to cause devoicing of geminates as well (e.g. /**piramiddo**/ => /**piramitto**/ *pyramid*). This observation raises the possibility that this devoicing occurs because /p/ also has a diacritic mark (*han-dakuten*; 半濁点; e.g. ぱ for /pa/). It is then very straightforward to say that Lyman's Law prohibits two diacritics within a morpheme.¹⁰

This view treats Lyman's Law as orthotactic, a restriction on letter configurations (Bailey and Hahn 2001) rather than on sound configurations. Lyman's Law is OCP(diacritic) rather than OCP(voice). This view naturally explains why sonorant voicing is ignored in the computation of Lyman's Law as well, because sonorant voicing is not marked by *dakuten* in Japanese orthography. Note also that *rendaku* is more transparent when viewed from an orthographic point of view than from a phonetic point of view (Chapter 1). As discussed in Chapter 1, then, this orthotactic theory of Lyman's Law makes a testable prediction that those children who have not learned the Japanese orthographic system will not show the effects of Lyman's Law.

3.5.6. Summary

One prominent theme in the theorization of Lyman's Law has been to address why sonorant voicing is systematically ignored. Various theoretical proposals, proposed on independent grounds, have been deployed: underspecification, privative features, and an obstruent-specific voicing feature. In addition, we argued here that a less theory-oriented, orthography-based explanation should also be given some serious consideration.

3.6. Lyman's Law and velar nasalization: derivational opacity

We finish the discussion on Lyman's Law by addressing how it interacts with another phonological process in Japanese. The blocking of *rendaku* by Lyman's Law is rendered opaque by intervocalic nasalization of [g] (Ito and Mester 2003b). In some dialects of Japanese, [g] nasalizes to [ŋ] (Ito and Mester 1997a; Vance 1987). This segment [ŋ] is not a voiced obstruent, but it still blocks *rendaku*, as in [saka-toŋe] 'reverse thorn'.

This interaction is opaque in the sense that, although its surface realization is a sonorant, [ŋ] acts as if it is a voiced obstruent in that it triggers Lyman's Law. In other words,

¹⁰ An interesting support of this hypothesis, suggested by Mark Irwin (p.c.), comes from the fact that /gubbai/ 'Good-bye' does not become /guppai/, despite the fact that /gubbai/ contains a voiced geminate co-occurring with a voiced obstruent.

blockage of rendaku due to Lyman's Law overapplies and rendaku underapplies,¹¹ despite the application of velar nasalization. This situation is called opacity, because it is not clear from the surface representations alone why Lyman's Law fails to apply.

In a derivational theory of phonology, if rendaku (and its blockage) precedes velar nasalization, this opacity is explained. Illustrative derivations are shown in (8):

(8) Illustrative correct and incorrect derivations

<u>The right ordering</u>		<u>The wrong ordering</u>	
UR	/saka+toge/	UR	/saka+toge/
rendaku	blocked by LL	velar nasalization	/saka+tøŋe/
velar nasalization	/saka+tøŋe/	rendaku	/saka+døŋe/
SR	[saka+tøŋe]	SR	*[saka+døŋe]

This rule order (rendaku => velar nasalization) is also supported by the fact that [g], as created by rendaku, is fed into the velar nasalization rule and becomes [ŋ] (e.g. /nise+ŋane/ 偽金 'fake money'; see Chapter 1 and Ito and Mester 1997a).

Ito and Mester (2003b) develop an OT-equivalent of this derivational analysis, incorporating the distinction between Lexical Phonology and post-Lexical Phonology (Kiparsky 1982) back into Optimality Theory. See Ito and Mester (1997b) for an analysis based on Sympathy Theory (McCarthy 1999) and Ito and Mester (2003b) for criticisms of the Sympathy-based analysis.

4. The Right Branch Condition

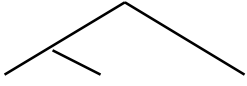
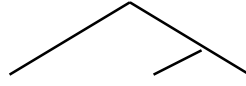
In addition to rendaku itself and to Lyman's Law, another aspect of rendaku that has received theoretical attention is the Right Branch Condition (Otsu 1980:219). This condition is restated in (9).¹²

(9) Rendaku applies only when a potential rendaku segment is a right branch constituent.

¹¹ See Benua (1997) for the two terms (overapplication and underapplication), as they relate to phonological opacity. The two terms are originally due to Wilbur (1973) as they apply to reduplication, and became widely used again because of influential work by McCarthy and Prince (1995). The classical reference on phonological opacity is Kiparsky (1973). For further references on rule ordering, opacity, and the combination of Lexical Phonology with OT, see McCarthy (2002: 62, 184, 185).

¹² Whether the Right Branch Condition is psychologically real or not has been debated in various experimental works (Ihara and Murata 2006; Kozman 1998; Kumagai 1999). See also Vance (1980) and Kubozono (2005) for criticisms on the Right Branch Condition. See Chapter 8 for details of this debate. The analyses reviewed in this section assume that the Right Branch Condition is true and psychologically real.

The Right Branch Condition is intended to account for the difference between a pair like the following, attributed to Susumu Kuno by Otsu (ibid.:223), where elements on the right branch of a compound get voiced (10-i), but not those on the left (10-ii).

- (10) (i) 
nise + danuki + jiru
[[fake raccoon] soup]
- (ii) 
nise + tanuki + jiru
[*fake* [raccoon soup]]

4.1. c-commanding requirement

Otsu (1980: 220-221) argues that an element that c-commands N1 (=X in (1)) undergoes rendaku, given the definition of c-command as:

- (11) Definition of c-command
Node A c-commands node B if neither A nor B dominates the other and the first branching node which dominates A dominates B (adopted from Otsu 1980: 220, itself based on Reinhart 1976: 32).

or, more plainly put, as:

- (12) Go one node up higher in the tree and go down from there (but do not come back).

In (10-i), /tanuki/ c-commands /nise/, so it undergoes rendaku; at the next morphological concatenation /siru/ c-commands /nise-danuki/ and it also undergoes rendaku. In (10-ii), on the other hand, /siru/ c-commands /tanuki/, so it undergoes rendaku; however, /tanuki/ does not c-command /nise/ and hence it does not undergo rendaku. If this argument holds, then it shows that the same principle—c-command—may play an important role in syntax, semantics and phonology.

4.2. A cyclic analysis

Ito and Mester (1986) expressed a concern about the theoretical expressiveness of the Right Branch Condition as formulated in (9). In many phonological theories, in morphological derivation, after each morphological concatenation or cycle, internal structure should be erased (a.k.a. Bracket Erasure: Chomsky and Halle 1968:20; Kiparsky 1982:140; Pesetsky 1979: 44). A typical formulation is given below in (13) (taken from Pesetsky 1979:44) and this principle is assumed in many theories of phonology.

(13) Bracket Erasure (Pesetsky 1979: 44)

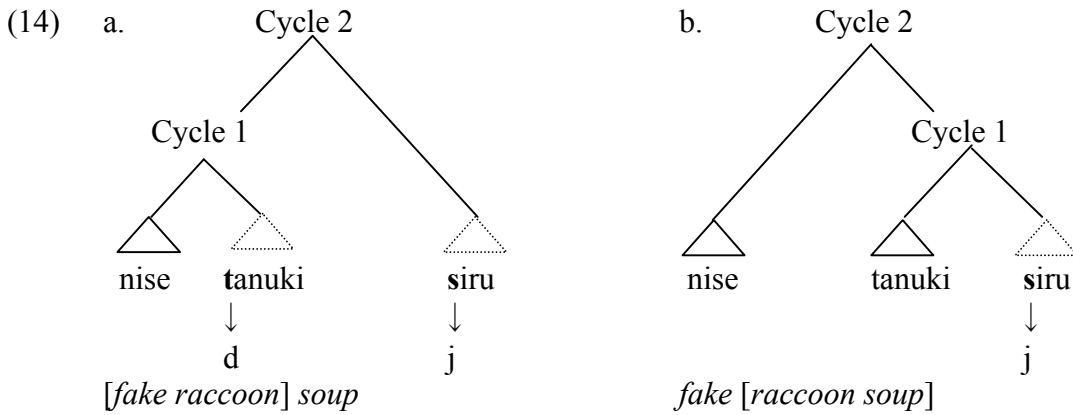
Given the nested constituents

[n...[n-1... ..n-1]...n]

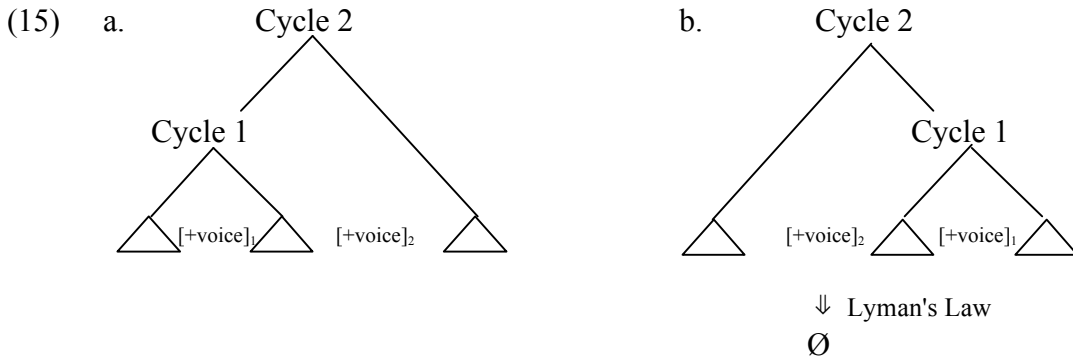
the last rule of the cycle n is: erase brackets n-1

Assuming the bracket erasure convention, information such as ‘right branch’ should not be visible to phonological operations. Moreover, the inclusion of a syntactic principle like c-command in a phonological rule was of some concern.

Ito and Mester (1986) instead proposed that the cyclic concatenation of morphemes naturally explains the effect of the Right Branch Condition. Consider (14), taken from Ito and Mester (1986:63, their (30)):



In the right branching compound shown in (b), /tanuki/ and /siru/ are combined first at Cycle 1, with rendaku occurring on /siru/. In Cycle 2, /nise/ is combined with /tanuki+jiru/ and here rendaku is blocked because the second element already contains a [+voice] feature on [j]. In the left branching compound shown in (a), in Cycle 1 /nise/ and /tanuki/ are concatenated first with rendaku applying and yielding /nise-danuki/. In Cycle 2, /nise-danuki/ is combined with /siru/ and rendaku applies, as /siru/ does not contain [+voice] feature. Their more general idea is illustrated in (15) (Ito and Mester’s (31)).



The gist of the idea is that in a right-branching compound rendaku is blocked in the second element because [+voice] is already inserted in Cycle 1 in E2 (the left figure).

Importantly, it should not matter whether the [+voice] feature is segmentally realized or not, since rendaku needs to be blocked in examples like /nuri+/hasi+ire//, where [+voice] in the third element is not realized. A floating [+voice] (V₁) should suffice to trigger Lyman's Law and delete V₂.

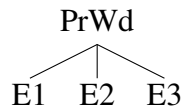
Indeed, Otsu (1980:218-219) entertains this cyclic analysis but ultimately rejects it, perhaps because at that time in 1980 the notion of a floating feature was not common. Without deploying floating features in examples like /nuri+/hasi+ire//, rendaku on /hasi/ cannot be blocked because /ire/ does not realize with a [+voice] feature. Autosegmental Phonology allowed a feature to be active without being realized segmentally, and made a cyclic analysis of the Right Branch Condition possible.

4.3. Positional faithfulness at PrWd edge

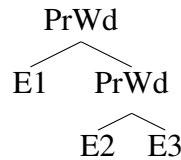
In Optimality Theory it is common to do away with cyclic derivations, either phonological or morphological (Benua 1997). In this spirit, Ito and Mester (2003a) proposed a non-derivational analysis of the Right Branch Condition. In particular, they proposed two different prosodic structures for right-branching compounds and left-branching compounds, as shown in (16) (ibid.:207-208). The structure posited in (16b) is based on the independent observation that right-branching compounds often come into two accentual groups (Kubozono 1993).¹³

(16)

(a) Left-branching compound



(b) Right-branching compound



Building on the two different representations in (16), Ito and Mester (2003a) argue that E2 in (b) is located in initial position of a Prosodic Word, and that it is protected by a special positional faithfulness constraint that protects the voicing value of segments that appear in this position (Beckman 1998). This analysis is illustrated in the tableaux below (Ito and Mester 2003a:207-208):

(17)

(a) Rendaku applies on a left-branching compound

//nise+R+tanuki/+R+shiru/	IDENT(VOI) _{PR INI}	REALIZE-M	IDENT(VOI)
=> { _{PrWd} nise+danuki+jiru}			**
{ _{PrWd} nise+tanuki+jiru}		*!	

(b) Rendaku is blocked in a right-branching compound

¹³ In their more recent work (e.g. Ito and Mester 2007), left-branching compounds also receive a recursive parsing as well, but in a way that E2 does not appear Prosodic-Word-initially; i.e. {_{PrWd} {_{PrWd} E1 E2} E3}. This detail does not affect the discussion that follows here.

/nise+R+/tanuki+R+shiru//	IDENT(VOI) _{PR INI}	REALIZE-M	IDENT(VOI)
{ _{PrWd} nise { _{PrWd} danuki+jiru}}	*!		**
=> { _{PrWd} nise { _{PrWd} tanuki+jiru}}		*	

5. Other issues and general discussion

Before closing this chapter, we wish to examine some other issues related to rendaku. Some of these have been extensively discussed in the literature, others less so.

5.1. Other issues

5.1.1. Rendaku and lexical stratification in Japanese

One issue that did not come up in the discussion above, but which is nevertheless important, is the fact that rendaku applies mostly to native but not to foreign words (Chapter 4). This characteristic of rendaku was taken as evidence that the Japanese phonological lexicon is stratified according to quasi-etymological features, most famously in the core-periphery model developed by Ito and Mester (1995a,b, 1999, 2003a, 2008) (though see Kuroda 2002, Rice 1997, Tateishi 2003 for criticisms of this view). Ito and Mester (1995b, 1999, 2003a, 2008) model the blocking of rendaku in loanword items by positing faithfulness constraints that are specific to recent loanwords (here referred to as foreign items) and to Sino-Japanese items. Their analyses are illustrated below (adopted from Ito and Mester 2003a:148 with slight modifications).¹⁴

(18)

(a) IDENT(VOI)_F >> REALIZE-M blocks rendaku in foreign words

/kankoo+R+takusii/	IDENT(VOI) _F	IDENT(VOI) _{SJ}	REALIZE-M	IDENT(VOI)
kankoo+dakusii	*!			*
=> kankoo+takusii			*	

(b) IDENT(VOI)_{SJ} >> REALIZE-M blocks rendaku in Sino-Japanese words

/kari+R+keeyaku _{SJ} /	IDENT(VOI) _F	IDENT(VOI) _{SJ}	REALIZE-M	IDENT(VOI)
kari+geeyaku		*!		*
=> kari+keeyaku			*	

(c) REALIZE-M >> IDENT(VOI) triggers rendaku in native words

/kisetu+R+tayori/	IDENT(VOI) _F	IDENT(VOI) _{SJ}	REALIZE-M	IDENT(VOI)
=> kisetu+dayori				*
kisetu+tayori			*!	

¹⁴ Some Sino-Japanese nouns do undergo rendaku (Takayama 2005; see Chapter xx) and these can be treated as nativized and hence subject to the general IDENT(VOI) constraint. Alternatively, it could be that these words form a new quasi-etymological category 'Common Sino Japanese', and that they are subject to IDENT(VOI)_{CSJ}, which is ranked lower than REALIZE-M (Ito and Mester 2003a: 150-151). Mark Irwin (p.c.) pointed out that the problem with the latter theory is that some SJ items which undergo rendaku are not particularly common at all: (e.g. 兵法 'strategy/tactics')

Their analysis, going beyond the specific case of Japanese, bears on the general theory of how to treat exceptions: within the context of Optimality Theory, there is a general debate about whether we should posit lexical-specific faithfulness constraints (Ito and Mester 1995b, 1999, 2003a, 2008), lexical-specific markedness constraints (Flack 2007; Pater 2000, 2010; Ota 2004), or even both (Inkelas and Zoll 2005, 2007). See Ito and Mester (2008: 92-94) for recent discussion on this general debate from the perspective of Japanese phonology.¹⁵

5.1.2. Lyman's Law, conspiracy and the duplication problem

Another important aspect in which rendaku, or more strictly speaking Lyman's Law, has contributed to the development of phonological theory is its dual—or even tripartite—nature. Recall from section 3.2 that Lyman's Law—or more technically, OCP(voice)—functions as a morpheme structure condition in the sense that there are very few native Japanese morphemes that contain two voiced obstruents. OCP(voice) also blocks rendaku, thereby avoiding the creation of an output containing two voiced obstruents. OCP(voice) thus seems to apply both at the level of the lexicon and at the output of phonological processes.

This dual nature of constraints was pointed out to be theoretically redundant (Ito and Mester 1986:67-68), a problem more generally known as the duplication problem, where linguistic generalizations need to be stated twice, both at the underlying level and the surface level (Kenstowicz and Kisseberth 1977). Optimality Theory (Prince and Smolensky 1993/2004) overcomes this problem by eliminating the conditions on underlying representations (the thesis known as the Richness of the Base; see McCarthy 2002:70-74, 178). In this sense, the duplication problem instantiated in Japanese—that Lyman's Law seems to hold both on underlying representations as well as on the output of rendaku—may have had an influence on the birth of Optimality Theory.

5.1.3. Lyman's Law and the dual nature of phonological constraints

Furthermore, in more recent years, it has been pointed out that OCP(voice) triggers devoicing of geminates in recent loanwords (Nishimura 2003, 2006; see section 3.5.5). Therefore, not only does OCP(voice) block a phonological process (rendaku), it also triggers a phonological process (devoicing) (Kawahara 2012). This observation is referred to as conspiracy in phonological theory (Kisseberth 1970a), and played an important role in promoting the role of phonological constraints, since rule-based theories cannot account for cases of conspiracy in a unified manner (McCarthy 2002: 62-63).¹⁶

¹⁵ Ito and Mester (1995a) deploy reranking, instead of indexation, of constraints. For the general debate about the controversy between reranking and indexation of constraints to account for lexically-conditioned phonological patterns, see Antilla (2002), Inkelas and Zoll (2005, 2007), Inkelas (2011), Ito and Mester (1999, 2008), Pater (2010) and Zamma (2012), among others.

¹⁶ See also Kawahara and Sano (2014) for another similar case of rendaku-related conspiracy, in which the Identity Avoidance constraint both triggers and blocks rendaku (see Chapter 8).

In short, OCP(voice) instantiates both a duplication problem and a conspiracy, because it has three aspects: it restricts underlying forms, it blocks rendaku, and it triggers geminate devoicing in loanwords.

5.2. Remaining questions about theories of rendaku

There are a number of issues related to rendaku which have not been fully discussed in the literature up to now and which nevertheless merit further discussion in the future.

One issue is the question of whether rendaku is phonological or not. In the work reviewed above, rendaku is assumed to be phonological and hence assumed to bear on phonological theories in general. However, this point is rarely explicitly discussed.¹⁷

This issue is not a matter of all or nothing—it seems to us unpromising to say that rendaku is entirely phonological (with no lexical influences) or entirely lexical (without any phonological characteristics). A complete theory of rendaku, then, should delineate lexical and phonological aspects of rendaku, and offer proper accounts of both aspects.

Another remaining issue is how to deal with the variation within rendaku. Rendaku involves lexical variation in three senses: (i) there is variation among different lexical items in such a way that some items undergo rendaku, and some others do not (i.e. how often a particular item undergoes rendaku varies across lexical items); (ii) there is sometimes inter-speaker variation as to whether some items undergo rendaku or not; (iii) even within a single speaker, there can be variation as to whether rendaku applies or not.¹⁸ In recent years, theories of phonological variation have developed to account for these kinds of lexical variation (see Coetzee and Pater 2011; Coetzee and Kawahara 2013 for recent reviews), but they have not been applied to the study of rendaku. The previous theories reviewed in this chapter have dealt with regular exceptions, most notably Lyman's Law, but they have not dealt with item-specific behavior. This is one aspect we hope further theories of rendaku will attempt to model.

This issue is particularly important because, for those linguists who do not know Japanese, rendaku may be mistakenly taken as a regular, exceptionless process. The textbook examples mentioned in section 1, for example, do not refer to the lexical irregularity of rendaku (Gussenhoven and Jakob 2011: 58; Kenstowicz 1994: 493, 511-

¹⁷ However, see Kawahara (2015), Vance (2014) and Chapter 8 for a recent explicit discussion on this debate. See de Lacy (2009, 2014) and Kawahara (2011) for a recent summary of concerns about the quality of phonological data.

¹⁸ Theoretically speaking, the first issue is about lexical exceptionality (Kisseberth 1970b; Pater 2010), which has been treated with mechanisms like minor rules (Chomsky and Halle 1968) or constraint indexation (Pater 2000, 2010). The second issue is not often addressed in theoretical phonology, but is dealt with extensively in the sociolinguistic literature. The third issue is about optionality of phonological processes: various models have been proposed to account for optional phonological processes in Optimality Theory (e.g. Antilla and Cho 1998; Antilla 2002; Boersma and Hayes 2001; Coetzee and Pater 2011; Zamma 2012; Zuraw 2000).

512; Roca 1994: 75-76; Spencer 1996: 60-61).¹⁹ Anecdotally, the first author was told by a non-Japanese linguist that a student of his once asked why /aka-gami/ *red hair* undergoes rendaku, whereas /kuro-kami/ *black hair* does not. The non-Japanese linguist, who must have been misled by the simplified description of rendaku, responded that he had no answer to the question and that he believed rendaku was a regular, exceptionless process. It is therefore important that theoretical treatments of rendaku address both its regular and irregular aspects.

5.3. Concluding remarks

As discussed throughout this chapter, rendaku has been analyzed within various theoretical frameworks and analyses of rendaku have been developed in tandem with the development of phonological theory. We hope to have shown that the direction of rendaku's contribution was not at all one way: not only have contemporary theories been applied to analyses of rendaku, but analyses of rendaku themselves, most notably those by Ito and Mester, contributed to theoretical debates at the time, ultimately leading to the development of phonological theory.

The recurrent theme in Ito and Mester's work, as we see it, is that they try to understand rendaku, especially its "bewildering", seemingly language-specific aspects, by deploying general phonological devices independently proposed elsewhere. This is why their work is so well-known and influential in the field of general phonology, even among those who are not interested in Japanese phonology *per se*.

Before closing this chapter, we would like to make one final remark. We have limited our discussion to those matters which have had major impact on phonological theory (in Japanese and beyond), but our overview is in no way comprehensive. Other generative treatments of various aspects of rendaku include, though is perhaps not limited to, Haraguchi (2001), Kurisu (2007), Nishimura (2007, 2013, 2014), Suzuki (1995, 1998), Rosen (2003), and Rice (2005) (see the Rendaku bibliography for more).

Acknowledgements:

The preparation of this chapter is supported by Grant-in-Aid for Scientific Research (B) (No. 26284059). Comments from Mark Irwin, Junko Ito, Armin R. Mester, and other members of the rendaku project were very helpful. All remaining errors are our own.

¹⁹ This is not to say that Ito and Mester did not acknowledge such lexical irregularity of rendaku. Ito and Mester (2003a: 149), for example, discuss a minimal pair like /kata-kana/ and /hira-gana/. However, they do note that "it is easy to overestimate the degree of irregularity and arbitrariness of the process... While the contrast is certainly noteworthy, it is at least equally significant that every other compound with /kana/ in section position... show uniform voicing" (p.149). Ultimately, it is important to look at both regular and irregular aspects to achieve a full theoretical model of rendaku (Kawahara 2015; Vance 2014).

References

- Akinlabi, Akinbiyi. 1996. Featural affixation. *Journal of Linguistics* 32: 239–289.
- Akinlabi, Akinbiyi. 2011. Featural affixes. In *The Blackwell companion to phonology*, eds. Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume, and Keren Rice, 1945–1971. Oxford: Blackwell-Wiley.
- Alderete, John. 1997. Dissimilation as local conjunction. In *Proceedings of the North East Linguistics Society* 27, ed. Kiyomi Kusumoto, 17–31. Amherst: GLSA.
- Anttila, Arto. 2002. Morphologically conditioned phonological alternations. *Natural Language and Linguistic Theory* 20 (1): 1–42.
- Anttila, Arto, and Young-mee Yu Cho. 1998. Variation and change in Optimality Theory. *Lingua* 104: 31–56.
- Archangeli, Diana. 1988. Aspects of underspecification theory. *Phonology* 5: 183–208.
- Archangeli, Diana, and D. Terence Langendoen, eds. 1997. *Optimality Theory: An overview*. Oxford: Blackwell.
- Avery, Peter, and Bill Idsardi. 2001. Laryngeal dimensions, completion and enhancement. In *Distinctive feature theory*, ed. T. A. Hall, 41–70. Mouton de Gruyter.
- Bailey, Todd, and Ulrike Hahn. 2001. Determinants of wordlikeness: Phonotactics or lexical neighborhoods? *Journal of Memory and Language* 44: 568–591.
- Beckman, Jill. 1998. Positional faithfulness. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Benua, Laura. 1997. Transderivational identity: Phonological relations between words. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Boersma, Paul, and Bruce Hayes. 2001. Empirical tests of the Gradual Learning Algorithm. *Linguistic Inquiry* 32: 45–86.
- Cho, Young-mee Yu. 1990. A typology of voicing assimilation. In *Proceedings of west coast conference on formal linguistics* 9, 141–155.
- Chomsky, Noam, and Morris Halle. 1968. *The sound pattern of English*. New York: Harper and Row.
- Clements, Nick, and Samuel Jay Keyser. 1983. *CV phonology: A generative theory of the syllable*. Cambridge: MIT Press.
- Coetzee, Andries W., and Shigeto Kawahara. 2013. Frequency biases in phonological variation. *Natural Language and Linguistic Theory* 30 (1): 47–89.
- Coetzee, Andries W., and Joe Pater. 2011. The place of variation in phonological theory. In *The handbook of phonological theory, 2nd edition*, eds. John A. Goldsmith, Jason Riggle, and Alan Yu, 401–431. Oxford: Blackwell-Wiley.
- Flack, Kathryn. 2007. Templatic morphology and indexed markedness constraints. *Linguistic Inquiry* 38: 749–758.
- Fukazawa, Haruka, and Linda Lombardi. 2003. Complex constraints and linguistic typology in Optimality Theory. *The Linguistic Review* 20: 195–215.
- Fukazawa, Haruka, Shigeto Kawahara, Mafuyu Kitahara, and Shin-ichiro Sano. 2013. [p] causes devoicing devoicing of geminates in Japanese. Talk presented at ICPP 3.
- Goldsmith, John. 1976. Autosegmental phonology. Doctoral dissertation, MIT.
- Goldsmith, John. 1990. *Autosegmental and metrical phonology*. Oxford and Cambridge, MA: Blackwell.

- Gussenhoven, Carlos, and Haike Jacobs. 2011. *Understanding phonology, 3rd edition*. Oxford: Oxford University Press.
- Haraguchi, Shosuke. 2001. On Rendaku. *On'in Kenkyu [Phonological Studies]* 4: 9–32.
- Hayes, Bruce. 1984. The phonetics and phonology of Russian voicing assimilation. In *Language sound structure*, eds. Mark Aronoff and Richard T. Oehrle, 318–328. Cambridge, MA: MIT Press.
- Hayes, Bruce, and Donca Steriade. 2004. Introduction: The phonetic bases of phonological markedness. In *Phonetically based phonology.*, eds. Bruce Hayes, Robert Kirchner, and Donca Steriade, 1–33. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ihara, Mutsuko, and Tadao Murata. 2006. Nihongo-no rendaku-ni kansuru ikutsuka-no jikken [Some experiments on sequential voicing]. *On-in Kenkyuu [Phonological Studies]* 9: 17–24.
- Inkelas, Sharon. 2011. The phonology-morphology interaction. In *The handbook of phonological theory, 2nd edition*, eds. John Goldsmith, Jason Riggle, and Alan Yu. Oxford: Blackwell.
- Inkelas, Sharon, and Cheryl Zoll. 2005. *Reduplication: Doubling in morphology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Inkelas, Sharon, and Cheryl Zoll. 2007. Is grammar dependence real? A comparison between cophonological and indexed constraint approaches to morphologically conditioned phonology. *Linguistics* 45: 133–172.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1986. The phonology of voicing in Japanese: Theoretical consequences for morphological accessibility. *Linguistic Inquiry* 17: 49–73.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1995a. The core-periphery structure of the lexicon and constraints on reranking. In *Papers in Optimality Theory*, eds. Jill Beckman, Laura Walsh Dickey, and Suzanne Urbanczyk. *University of Massachusetts occasional papers* 18, 181–210. Amherst: GLSA Publications.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1995b. Japanese phonology. In *The handbook of phonological theory*, ed. John Goldsmith, 817–838. Oxford: Blackwell.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1996. Rendaku I: Constraint conjunction and the OCP. Ms. University of California, Santa Cruz.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1997a. Correspondence and compositionality: The ga-gyo variation in Japanese phonology. In *Derivations and constraints in phonology*, ed. Iggy Roca, 419–462. Oxford: Oxford University Press.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1997b. Featural sympathy: feeding and counterfeeding interactions in Japanese. In *Phonology at santa cruz*, eds. Rachel Walker, Motoko Katayama, and Daniel Karvonen, Vol. 5, 29–36. Santa Cruz, CA: Linguistics Research Center, University of California.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 1999. The phonological lexicon. In *The handbook of Japanese linguistics*, ed. Natsuko Tsujimura, 62–100. Oxford: Blackwell.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 2003a. *Japanese morphophonemics*. Cambridge: MIT Press.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 2003b. Lexical and postlexical phonology in Optimality Theory: Evidence from Japanese. *Linguistische Berichte* 11: 183–207.
- Ito, Junko, and Armin Mester. 2007. Prosodic adjunction in Japanese compounds. *Proceedings of Formal Approaches to Japanese Linguistics* 4: 97–112.

- Ito, Junko, and Armin Mester. 2008. Lexical classes in phonology. In *The Oxford handbook of Japanese linguistics*, eds. Shigeru Miyagawa and Mamoru Saito, 84–106. Oxford: Oxford University Press.
- Ito, Junko, Armin Mester, and Jaye Padgett. 1995. Licensing and redundancy: underspecification in Optimality Theory. *Linguistic Inquiry* 26: 571–614.
- Kager, René. 1999. *Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kaplan, Abby. 2011. Perceptual pressures on lenition. *Language and Speech* 54 (3): 285–305.
- Kawahara, Shigeto. 2006. A faithfulness ranking projected from a perceptibility scale: The case of [+voice] in Japanese. *Language* 82 (3): 536–574.
- Kawahara, Shigeto. 2008. Phonetic naturalness and unnaturalness in Japanese loanword phonology. *Journal of East Asian Linguistics* 17 (4): 317–330.
- Kawahara, Shigeto. 2011. Experimental approaches in theoretical phonology. In *The Blackwell companion to phonology*, eds. Marc van Oostendorp, Colin J. Ewen, Elizabeth Hume, and Keren Rice, 2283–2303. Oxford: Blackwell-Wiley.
- Kawahara, Shigeto. 2012. Lyman’s Law is active in loanwords and nonce words: Evidence from naturalness judgment experiments. *Lingua* 122 (11): 1193–1206.
- Kawahara, Shigeto. 2015. Can we use rendaku for phonological argumentation? *Linguistic Vanguard*.
- Kawahara, Shigeto, and Shin-ichiro Sano. 2014. Identity avoidance and rendaku. *Proceedings of Phonology 2013*.
- Kenstowicz, Michael. 1994. *Phonology in generative grammar*. Oxford: Blackwell.
- Kenstowicz, Michael, and Charles Kisseberth. 1977. *Topics in phonological theory*. New York: Academic Press.
- Kiparsky, Paul. 1973. Abstractness, opacity and global rules. In *Three dimensions of linguistic theory*, ed. O. Fujimura, 57–86. Tokyo: TEC.
- Kiparsky, Paul. 1982. Lexical phonology and morphology. In *Linguistics in the morning calm*, ed. I. S. Yang, Vol. 2, 3–91. Seoul: Hanshin.
- Kirchner, Robert. 1998. An effort-based approach to consonant lenition. Doctoral dissertation, University of California, Los Angeles.
- Kisseberth, Charles. 1970a. On the functional unity of phonological rules. *Linguistic Inquiry* 1: 291–306.
- Kisseberth, Charles. 1970b. The treatment of exceptions. *Papers in Linguistics* 2: 44–58.
- Kozman, Tam. 1998. The psychological status of syntactic constraints on *rendaku*. In *Japanese/Korean linguistics 8*, ed. David Silva, 107–120. Stanford: CSLI.
- Kubozono, Haruo. 1993. *The organization of Japanese prosody*. *Studies in Japanese linguistics*. Tokyo: Kurosio Publishers.
- Kubozono, Haruo. 2005. Rendaku: Its domain and linguistic conditions. In *Voicing in Japanese*, eds. Jeroen van der Weijer, Kensuke Nanjo, and Tetsuo Nishihara, 5–24. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- Kumagai, Gakuji. 2009. How do Japanese speakers produce rendaku? The psychological reality of the branching constraint regarding rendaku in Japanese Phonology. Ms. Dokkyo University.
- Kurusu, Kazutaka. 2001. The phonology of morpheme realization. Doctoral dissertation, University of California, Santa Cruz.

- Kurisu, Kazutaka. 2007. Asymmetric voicing and relativized markedness. *Proceedings of Formal Approaches to Japanese Linguistics* 4: 161–172.
- Kuroda, S. Y. 1963. A historical remark on “rendaku”, a phenomenon in Japanese morphology. Ms. MIT.
- Kuroda, S. Y. 2002. Rendaku. In *Japanese/korean linguistics 10*, eds. Noriko Akatsuka and Susan Strauss, 337–350. Stanford: CSLI.
- Leben, Will. 1973. Suprasegmental phonology. Doctoral dissertation, MIT.
- Levin, Juliette. 1985. A metrical theory of syllabicity. Doctoral dissertation, MIT.
- Lombardi, Linda. 1991. Laryngeal features and laryngeal neutralization. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Martin, Samuel E. 1952. Morphophonemics of standard colloquial Japanese. *Language* 28: 3–2.
- Martin, Samuel E. 1987. *Japanese language through time*. Yale University Press.
- McCarthy, John J. 1986. OCP effects: Gemination and antigemination. *Linguistic Inquiry* 17: 207–263.
- McCarthy, John J. 1999. Sympathy and phonological opacity. *Phonology* 16: 331–399.
- McCarthy, John J. 2002. *A thematic guide to Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCarthy, John J. 2008. *Doing Optimality Theory*. Oxford: Blackwell-Wiley.
- McCarthy, John J., and Alan Prince. 1995. Faithfulness and reduplicative identity. In *University of Massachusetts occasional papers in linguistics 18*, eds. Jill Beckman, Laura Walsh Dickey, and Suzanne Urbanczyk, 249–384. Amherst: GLSA.
- McCawley, James D. 1968. *The phonological component of a grammar of Japanese*. The Hague: Mouton.
- Mester, Armin. 1986. Studies in tier structure. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Mester, Armin, and Junko Ito. 1989. Feature predictability and underspecification: Palatal prosody in Japanese mimetics. *Language* 65: 258–93.
- Nishimura, Kohei. 2003. Lyman’s Law in loanwords. MA thesis, Nagoya University.
- Nishimura, Kohei. 2006. Lyman’s Law in loanwords. *On’in Kenkyu [Phonological Studies]* 9: 83–90.
- Nishimura, Kohei. 2007. Rendaku and morphological correspondence. *On-in Kenkyu [Phonological Studies]* 10: 21–30.
- Nishimura, Kohei. 2013. Morphophonology in Japanese compounding. Doctoral dissertation, University of Tokyo.
- Nishimura, Kohei. 2014. Rendaku contrast and word-faithfulness in reduplication. *Phonological Studies* 17: 51–58.
- Ohala, John J. 1981. The listener as a source of sound change. In *Proceedings of Chicago Linguistic Society 17*, eds. T. Myers, J. Laver, and Anderson J., 178–203. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Ohala, John J. 1983. The origin of sound patterns in vocal tract constraints. In *The production of speech*, ed. Peter MacNeilage, 189–216. New York: Springer.
- Ohala, John J. 1993. The phonetics of sound change. In *Historical linguistics: Problems and perspectives*, ed. C. Jones, 237–278. London: Longman Academic.
- Ota, Mitsuhiro. 2004. The learnability of the stratified phonological lexicon. *Journal of Japanese Linguistics* 20: 19–40.

- Otsu, Yukio. 1980. Some aspects of rendaku in Japanese and related problems. In *MIT working papers in linguistics*, eds. Ann Farmer and Yukio Otsu, Vol. 2, 207–228. Cambridge, Mass.: Department of Linguistics and Philosophy, MIT.
- Pater, Joe. 2000. Nonuniformity in English secondary stress: The role of ranked and lexically specific constraints. *Phonology* 17: 237–274.
- Pater, Joe. 2010. The locus of exceptionality: Morpheme-specific phonology as constraint indexation. In *Phonological Argumentation: Essays on Evidence and Motivation*, ed. Steve Parker, 123–154. London: Equinox.
- Pesetsky, David. 1979. Russian morphology and lexical theory. Ms. MIT.
- Prince, Alan, and Paul Smolensky. 1993/2004. *Optimality Theory: Constraint interaction in generative grammar*. Malden and Oxford [originally circulated in 1993 as ms. University of Colorado and Rutgers University]: Blackwell.
- Reinhart, Tanya. 1976. The syntactic domain of anaphora. Doctoral dissertation, MIT.
- Rice, Keren. 1993. A reexamination of the feature [sonorant]: The status of sonorant obstruents. *Language* 69: 308–344.
- Rice, Keren. 1997. Japanese NC clusters and the redundancy of postnasal voicing. *Linguistic Inquiry* 28: 541–551.
- Rice, Keren. 2005. Sequential voicing, postnasal voicing, and Lyman’s Law revisited. In *Voicing in Japanese*, eds. Jeroen van der Weijer, Kensuke Nanjoo, and Tetsuo Nishihara, 25–45. Berlin and New York: Mouton de Gruyter.
- Rice, Keren, and Peter Avery. 1989. On the interaction between sonority and voicing. *Toronto Working Papers in Linguistics* 10: 65–92.
- Roca, Iggy. 1994. *Generative phonology*. Taylor & Francis Ltd.
- Roca, Iggy, and Wyn Johnson. 1999. *A course in phonology*. Oxford, UK: Blackwell.
- Sagey, Elizabeth. 1986. The representation of features and relations in nonlinear phonology. Doctoral dissertation, MIT.
- Selkirk, Elisabeth. 1990. A two-root theory of length. In *University of Massachusetts occasional papers in linguistics 14: Papers in phonology*, eds. E. Dunlap and Jaye Padgett, 123–171. Amherst: GLSA.
- Smolensky, Paul. 1993. *Optimality, markedness, and underspecification*. Paper presented at the Rutgers University Optimality Workshop, New Brunswick, NJ.
- Smolensky, Paul. 1995. On the internal structure of the constraint component CON of UG. Talk presented at the University of California, Los Angeles.
- Smolensky, Paul. 1997. Constraint interaction in generative grammar II: local conjunction, or random rules in Universal Grammar. Handout of talk given at Hopkins Optimality Theory Workshop/Maryland Mayfest, Baltimore.
- Spencer, Andrew. 1996. *Phonology: Theory and description*. Oxford: Blackwell.
- Stanley, Richard. 1967. Redundancy rules in phonology. *Language* 43: 393–436.
- Steriade, Donca. 1987. Redundant values. In *Proceedings of Chicago Linguistic Society 23: Parasession on autosegmental and metrical phonology*, eds. A. Bosch, B. Need, and E. Schiller, 339–62. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Steriade, Donca. 1995. Underspecification and markedness. In *Handbook of phonological theory*, ed. John Goldsmith, 114–174. Cambridge, MA: Blackwell.
- Suzuki, Keiichiro. 1998. A typological investigation of dissimilation. Doctoral dissertation, University of Arizona.

- Takayama, Tomoaki. 2005. A survey of rendaku in loanwords. In *Voicing in Japanese*, eds. Jeroen Van de Weijer, Kensuke Nanjo, and Tetsuo Nishihara, 177–190. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Takayama, Tomoaki. **to appear**. Historical phonology. In *The handbook of Japanese language and linguistics: Phonetics and phonology*, ed. Haruo Kubozono. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Tateishi, Koichi. 2003. Phonological patterns and lexical strata. In *The proceedings of International Congress of Linguistics XVII (CD-ROM)*. Prague: Matfyz Press.
- Tsujimura, Natsuko. 2007. *An Introduction to Japanese Linguistics*. Malden and Oxford: Blackwell.
- Unger, Marshall. 1975. *Studies in early Japanese morphophonemics*. Doctoral dissertation, Yale University.
- Vance, Timothy J. 1980. Comments on Otsu (1980). In *MIT working papers in linguistics*, eds. Ann Farmer and Yukio Otsu, Vol. 2, 229–236. Cambridge, Mass.: Department of Linguistics and Philosophy, MIT.
- Vance, Timothy J. 1987. *An introduction to Japanese phonology*. New York: SUNY Press.
- Vance, Timothy (2005) Sequential voicing and Lyman’s Law in Old Japanese. In *Polymorphous Linguistics: Jim McCawley’s Legacy.*, Salikoko S. Mufwene, Elaine J. Francis, & Rebecca S. Wheeler, eds., Cambridge: MIT Press, 27–43.
- Vance, Timothy. 2014. If rendaku isn’t a rule, what in the world is it? In *Usage-based approaches to Japanese grammar: Towards the understanding of human language.*, eds. Kaori Kabata and Tsuyoshi Ono, 137–152. Amsterdam: John Benjamins.
- Vance, Timothy J. **to appear**. Rendaku. In *The handbook of Japanese language and linguistics: Phonetics and phonology*, ed. Haruo Kubozono. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wilbur, Ronnie. 1973. *The phonology of reduplication*. Doctoral dissertation, University of Illinois, Urbana-Champaign.
- Zamma, Hideki. 2012. *Patterns and categories in English suffixation and stress placement: a theoretical and quantitative study*. Doctoral dissertation, University of Tsukuba.
- Zamma, Hideki and Seiichiro Kikuchi. **to appear**. Two issues on local conjunction. *Kobe City University Journal* 65.
- Zoll, Cheryl. 1996. *Parsing below the segment in a constraint-based framework*. Doctoral dissertation, University of California, Berkeley.
- Zuraw, Kie. 2000. *Patterned exceptions in phonology*. Doctoral dissertation, University of California, Los Angeles.